# 中国玉卵服务中心 China Egg Dornor Services

lane.org Reproductive Genetics Institute
2825 N. Halsted Street, Chicago, IL 60657 Toll Free: 1-888-600-0188

Sumited by Email 电子邮件递交

Print Form 打印



FDA screening questions / FDA问卷调查		
Egg Donor 捐卵人员 Intended parent <b>受卵人</b> 员	Y 是 N否 DON'T KNOW 不知道	Comments意见
1. Have you injected drugs for a non-medical reason in the last 5 years, including intravenous, intramuscular, or subcutaneous injection? 在最近五年内, 您有因为除了医疗以外的其它原因而使用注射药品吗(包括静脉注射、肌内注射、和皮下注射)?	N否	
2. Do you have a clotting disorder for which you have received humanderived clotting factor concentration? 您是否有不正常凝血功能, 并且接受由人体提炼的助凝血因子?	N否	
3. Have you had sex for drugs or money in the past 5 years? <b>您曾</b> 为了毒品, <b>或是金</b> 钱而在过去五年内与人发生性关系吗?	N否	
4. In the past 12 months, have you given money or drugs to anyone to have sex with you? <b>在最近的</b> 12 <b>个月内,您曾利用金</b> 钱或是毒品而使其它人与您发生性关系吗?	N否	
5. Have you had sex in the past 12 months with anyone who would answer yes to the above 4 questions? 在最近的12个月内, 您曾与会回答以上4个问题 "是"的人发生性关系吗?	N否	
6. <u>Female</u> : In the past 12 months, have you had sex with a man who has had sex with another man in the past 5 years? <u>女性: 在最近的12个月内,您曾与在五年内有</u> 过同性性行为的男性发生性关系吗? <u>Male: Have you had sex with another male in the past 5 years?</u>	N否	
7. In the past 12 months, have you had sex with a person known or suspected to have HIV, or active hepatitis B or C? 在最近的12个月内, 您曾与可能患有艾滋病或是B、C型肝炎的人发生性关系吗?	N否	
8. In the past 12 months, have you been exposed to known or suspected HIV, hepatitis B, and/or hepatitis C infected blood through pericutaneous inoculation, contact with an open wound, non-intact skin, or mucous membrane?  在最近的12个月内,您曾经与患有或是可能患有艾滋病或是B、C型肝炎的人有过经由皮肤接种、伤口、破皮、或是黏膜的血液接触吗?	N否	
9. In the past 12 months, have you been in close contact (i.e. sharing kitchen and bathroom) with a person having active viral hepatitis? 在最近的12个月内, 您曾与患有肝炎病毒的人有过密切接触吗 (共同使用厨房, 或是卧室)?	N否	

T.X.





FDA screening questions / FDA问卷调查 Egg Donor <b>捐卵人</b> 员	Y是	Comments意见
Intended parent 受卵人员	N否 DON'T KNOW 不知道	
10. In the past 12 months, have you had tattooing, ear or body piercing in which shared instruments were used?	N否	
在最近的12个月内, 您有刺青、打耳洞、或是任何的身体穿洞吗?		
11. After the age of 11, have you ever had viral hepatitis (Hep A excluded: IgM anti-HAV test)? 11岁之后, <b>您有没有得</b> 过肝炎 (A型肝炎除外)?	N否	
12. Have you yourself received or had intimate contact (i.e. exchanged body fluids, including sharing toothbrushes and razors) with someone who has received organs or cells from non-human sources? <b>您有接受</b> 过其它动物的细胞或器官, <b>或者您有和有接受</b> 过的人有亲密接触吗?	N否	
14. In the past 4 weeks have you had any shots or vaccinations? <b>最近的4个星期内, 您有接受</b> 过任何的注射或者疫苗吗?	N否	
15. Have you been diagnosed with West Nile Virus (defer at least 28 days from date of diagnosis or 14 days from the date condition is resolved; whichever is later)?  您曾经感染西尼罗河病毒吗☑(如果有的话, 请将捐卵程序延期至少28天)?	N否	
6. <u>Female</u> : In the past 12 months, have you had sex with a man who has had sex with another man in the past 5 years? <b>女性: : 在最近的</b> 12 <b>个月内, 您曾与在五年内有</b> 过同性性行为的男性发生性关系吗?	N否	
16. Have you had a blood transfusion or infusion within the past 48 hours before your blood test for eligibility? If so, algorithms must be used to determine if plasma dilution is a problem.  在您做验血检查的48小时内,您有没有另外做输血或是接受血液的动作。如果有, algorithms将会用来确定plasma dilution是否会造成困扰。	N否	
17. Have you ever received growth hormone made from human pituitary glands? <b>您曾</b> 经接受过人类脑下垂体的成长激素吗?	N否	
8. Have you ever received a dura mater (brain covering) graft? <b>您有做</b> 过脑硬膜移植吗?	N否	
9. Have any of your blood relatives ever had Creutzfeldt-Jakob disease? <b>您或是您的血</b> 缘亲戚曾患有库贾氏病吗?	N否	
20. In the past 12 months, have you had a positive syphilis test? 主最近的12个月内, 您曾患有梅毒吗?	N否	
1. In the past 12 months, have you had or been treated for syphilis or onorrhea? E最近的12个月内, 您接受过梅毒或是淋病的治疗吗?	N否	

3,X





FDA screening questions / FDA问卷调查		Comments意见
Egg Donor 捐卵人员 Intended parent 受卵人员	Y 是 N否 DON'T KNOW 不知道	Comments息光
22. In the past 12 months, have you been in jail for more than 3 days in a row? 在最近的12个月内, 您服过多于3天的牢役吗?	N否	
23. From 1980 through 1996, were you a member of the US military, a civilian military employee or a dependent of a member of the US military? 从1980到1996之内, 您有服过兵役或者是军人家属吗?	N否	
24. Since 1980, have you ever lived in or traveled to Europe? (Includes: England, Ireland, Scotland, Wales, the Isle of Man, the Channel Islands, Gibraltar, or the Falkland Islands) 1980年之后, 您有到过欧洲旅游或者是居住吗(包括英国、爱尔兰、苏格兰、韦尔斯、英国属地曼岛、直布罗陀、英属福克兰群岛等)?	N否	
25. Have you been in a place affected by SARS or with an affected person with in the past 14 days? 在最近的14天之内, 您曾到过有SARS的地方, 或是与患有SARS的人接触过吗?	N否	
26. Have you been treated for SARS in the last 28 days? 在最近的28天之内,您有接受过SARS的治疗吗?	N否	
27. Were you born in, have you lived in, or have you traveled to any African country since 1977? 从1977年之后, 您是否出生、居住、或是到非洲旅游过?	N否	
28. When you traveled to , did you receive a blood transfusion or any other medical treatment with a product made from blood?  当您到 国旅行时, 您曾接受任何输血、或是由血液制造的医疗药品吗?	N否	
29. Have you had sexual contact with anyone who was born in or lived in any African country since 1977 从1977年之后,您有从有居住过非洲或者是在非洲出生的人发生性关系吗?	N否	

马. 火.

#### 中国玉卵服务中心 China Egg Dornor Services 玉兰生殖遗传研究所 lane.org Reproductive Genetics Institute 2825 N. Halsted Street, Chicago, IL 60657 Toll Free: 1-888-600-0188



Name of partner 伴侣人数: 0
Partner's Date of birth <b>伴</b> 侣的出生日期:
Partner's Social Security number <b>伴</b> 侣的社会保障号码:
What are your favorite stores to shop or restaurants to eat at <b>您最喜</b> 欢的店或是最喜欢的餐厅? Wholefoods
How did you hear about us 您是如何得知本中心的信息? from a friend
Do you have reliable transportation <b>您是否有可靠的交通运</b> 输工具? yes







## EGG DONOR PROFILE 捐卵人员档案

THE FOLLOWING INFORMATION WILL BE INCLUDED IN YOUR PROFILE. 以下资料将会包括在给予本中心受卵人员所察看的资料中

Date form completed 表格完成日期:	
BASIC INFORMATION 基本信息	
Age 年龄: 23	Occupation 职业: student
Blood type 血型: A	Confirmed Date确定日期:Feb 20, 2016
Religious background 宗教信仰背景:	
Marital Status 婚姻状况: Single	
PHYSICAL DESCRIPTION 生理描述	
Height <b>身高</b> : 5'1"	Weight 体重: 98 lbs
Eye color <b>眼睛</b> 颜色: <u>black</u>	Natural hair color <b>自然</b> 发色:black
Hair texture 发质 : Straight	
Complexion 肤色: Fair	
Physical build 体型: <u>Petite</u>	
Predominant hand 主要用手习惯: Right handed	
ETHNIC ORIGIN 种族血统: Chinese please be specific - French, Chinese, German, etc.	请详细注明填写. <b>例如: 法国人, 中国人, 德国人</b> )
Maternal 母亲: Chinese	Paternal 父亲: Chinese

3.x





#### EDUCATION 教育程度

Years of high school completed 读了几年高中:4	GPA <b>平均成</b> 绩: 4	SAT Score / SAT分数: 1,990
Years of college completed 读了几年大学: 4	GPA <b>平均成</b> 绩: 3.6	
Post-Graduate Education 大学后更进一步的高等教育:	graduate school	Major 主修: psychology
Degree 学位: bachelor	Educational goals 学业目	标: master
Have you had an IQ test <b>是否做</b> 过智力测验? 〇 Yes <b>是</b>	● No 否	
If yes, list date and scores <b>如果有</b> , 请列出日期:	和成绩:	
Do you have any learning disabilities 您是否有任何学习	障碍? ○Yes 是	● No 否
If yes, please explain <b>如果有</b> , 请解释:		
DONATION HISTORY 捐卵历史		
Have you been an egg donor previously <b>您之前有捐</b> 过卵甲	吗? C Yes 是	<u> </u>
If yes, how many times <b>如果有</b> , 请问共捐了多少次?		
How many eggs were retrieved 取得了多少卵?		
Did a pregnancy occur 使用捐卵的夫妇有怀孕吗? CYes	是 © No 否 C	Don't know 不知道

3.0.

中国王卵服务中心 China Egg Dornor Service-玉兰生殖遗传研究所 lane.org Reproductive Genetics Institute 2825 N. Halsted Street, Chicago, IL 60657 Toll Free: 1-888-600-0188 PERSONALITY 个性



Which of the following describes you best 以下哪些项目最能形容您的个性? Check all that apply 勾选所有合适的项目:  Extrovert 外向 Slight extrovert 稍微外向 Introvert 内向 Slight introvert 稍微内向 Energetic 有活力的 Aggressive 挑战性的 Assertive 独断的 Passive 被动的 Warm 热情的 Happy 快乐的 Sensitive 敏感的 Independent 独立的 Dependent 依赖的 Shy 害羞的 Moody 情绪化的 Lonely 孤独的 Quiet 安静的 Other 其他:
Please describe your childhood 请形容您孩童时期的成长经历:
I was born and raised in a happy and affluent family. My parents took good care of me.
Please describe your personality and character 请形容您的性格和特质:
l am optimistic, independent, sympathetic and loving.
What are your favorite books <b>您最喜</b> 欢的书籍?
Plato's Republic, 1Q84, The Black Swan Effect
What are your favorite movies 您最喜欢的电影?
The Lord of Rings
What is your favorite color <b>您最喜</b> 欢的颜色?
white
What are your favorite foods <b>您最喜</b> 欢的食物?
salads
What was your favorite subject in school <b>您在学校</b> 时最喜欢的科目?
Physics

2,0





Please describe any specia	l talents, skills, or abilities you have 请形容任何您所会的特别才艺和技能:
Dance, Singing, piano, guit	ar, speech, leadership, snowboarding, diving, paragliding, etc.
What languages do you sp	eak <b>您会</b> 说哪些语言?
Mandarin, English, French,	talian
What kind of sports, activit	ies, and/or hobbies do you enjoy <b>您喜</b> 欢哪些运动、活动和兴趣?
Where would you like to tra	ivel to and why <b>您会想要去哪里旅行</b> 为什么⊠
Italian. I am interested in the	eir fashion trends and architectures.
Who are the most important	people in your life <b>您生命中最重要的人是哪一位</b> ?
my mother	
What is your philosophy in l	ife 您的人生哲学是什么?
Be nice and awesome.	
What is the reason you want	to be an egg donor 是什么原因让您想考虑捐卵?
I want to help people in need	d to fulfill their dreams to have children.
s there anything else you wo	ould like to tell us about yourself 愿意分享其他有关于您的事情吗?
biggest strength is the capa	bility to love and perspective wisdom.

3.0.

TETRING SPIC China Egg Dornor Services

玉兰生殖遗传研究所
lane.org Reproductive Genetics Institute
2825 N. Halsted Street, Chicago, IL 60657 Toll Free: 1-888-600-0188

MENSTRUAL HISTORY 经期历史



Present fo	orm of birth cor	ntrol 现在正在使用的避孕方	法: <u>n/a</u>	
Do you h	ave regular, pre	dictable menstrual periods 您	<b>有没有</b> 规律及可预期的经	期?     Yes 是     No 没有
		menstrual periods <b>您的月</b> 经周		
Every 每	屬 29 days my	/ period comes <b>天来一次</b> . It	alasts 一次约维持 6 days	s <del>▼</del>
	NCY HISTOR			
		nant <b>您曾</b> 经怀孕过吗? <b>〇</b> Y		
por all pre如果您會	evious pregnanc 经怀孕过 ( <b>包括</b>	sies (including abortions and r <b>5堕胎和流</b> 产), 请完成下列问	niscarriages). Please list the 可题:	e following information:
	Year年	Delivery <b>生</b> 产方式	Outcome 结果	Complications <b>并</b> 发症
1				
2				
3				
4				
5				
Iave you e	ever had trouble	getting pregnant 您曾有不易	是受力的困扰吗? CYes 是	是
	se explain <b>如果</b>		<b>,文子中远</b> 此吗:	
		13, 71,741 7.		
id your pa	arents have diff	iculty conceiving 您的父母有	「怀孕方面的困难吗? CY	Yes 是     No 没有
o any of y	your family men	mbers, including siblings, hav	re fertility issues 您的家人	(包括兄弟姊妹) 有任何不孕症的困扰
	es 是 ⑥ No ¾	<b>设有</b>		
xplain 请	解释:			
				(中文)
		玉兰基金会中	中国办事处: 中国北京朝阳区	

8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588
The Yulane Foundation is a national, nonprofit organization dedicated to providing reproductive information, support, and hope to Chinese business entrepreneurs whose medical treatments present the risk of infertility. 第 12 页,共 27 页

### 中国玉卵服务中心 China Egg Dornor Services 玉兰生殖遗传研究所 lane.org Reproductive Genetics Institute 2825 N. Halsted Street, Chicago, II. 60657 Toll Free: 1-888-600-0188

# DAP YUlane.crg

# YOUR CHILDREN 您的子女

1.	● Female 女性 ○ Male 男性	
	Hair color 头发颜色:	Eye color 眼睛颜色:
	Any health problems 有任何健康上的问题吗?	
2.		
	Hair color 头发颜色:	Eye color <b>眼睛</b> 颜色:
	Any health problems 有任何健康上的问题吗?	
3	● Female 女性	
	Hair color 头发颜色:	Eye color <b>眼睛</b> 颜色:
	Any health problems 有任何健康上的问题吗?	
4.	● Female 女性	
	Hair color 头发颜色:	Eye color 眼睛颜色:
	Any health problems <b>有任何健康上的</b> 问题吗?_	
5.	⑥ Female 女性 ○ Male 男性	
	Hair color 头发颜色:	Eye color 眼睛颜色:
	Any health problems 有任何健康上的问题吗?_	





# HEALTH INFORMATION 健康资料

Blood type	血型	: A	RH factor: © Positiv	ve 阳性 ( Negative 阴性	
Are you un	der a p	physician's care for any reason	<b>您</b> 现在有在看任何医生吗	? ○Yes 有 ⑥ No 没有	
If yes, pleas	se exp	ain <b>如果有</b> , 请解释:			
Current me	dicatio	ns 日前左伸田的游物 (inaly	do vita unita unita de la constanta de la cons		
Carrent me		Medication 药物	de vitamins, aspirin, antacids Frequency <b>使用</b> 频率	s, etc. 包括维他命、头痛药、 Reason 使用原因	胃药等)
	1				
	2				
	3				
	4				
***					
List all aller	gies ai	nd your reaction to each 列出			
		Allergen 过敏原	Reaction 过敏	文状况 	
	1				
	2				
	3				
Do you wear	r glass	es or contact lenses <b>您有</b> 戴眼	镜或是隐形眼镜吗? ② Ye	es 有 ( No 没有	
What is the	conditi	ion of your teeth <b>您的牙</b> 齿状	况如何 © Excellent 非常好	Good 好 ○ Fair 普通(	Poor 不好
How is your Vegeta		<b>®的</b> 饮食状况如何? <b>食者  ⑥</b> Non-vegetarian <b>》</b>	素食者		
○ Good \$	子 C F	Poor 不好 ⑥ Excellent 非常好	子〇 Fair 普通		
Are you ado	pted 悠	『是被领养的吗⊠ ○ Yes 是	◎ No 不是		
If yes, do yo	u knov	v your medical history <b>如果是</b> 玉兰	♣, <b>您知道您的健康</b> 历史吗 <b>▷</b> 基金会中国办事处: 中国北京	Yes 知道 ○No 不知道 可朝阳区朝外大街16号5层 总机	(中文) 电话: 6540-5388

The Yulane Foundation is a national, nonprofit organization dedicated to providing reproductive information, support, and hope to Chinese business entrepreneurs whose medical treatments present the risk of infertility. 第  $14 \, \overline{\text{D}}$ ,共  $27 \, \overline{\text{D}}$ 

8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588



If yes, plea	er hospitalized as a child or adult <b>您在小</b> 时候或是长大成人后有住过院吗? (ase explain <b>如果有</b> , 请解释:	○Yes 有  ⑥ No 沈
you ever si If yes, how	moke cigarettes <b>您抽烟</b> 吗?	
you drink a If yes, how	alcohol <b>您喝酒</b> 吗?	
you have a If yes, plea	my history of alcohol abuse <b>您</b> 过去有酗酒的习惯吗? ○ Yes <b>有                                   </b>	
ave you ever	used IV drugs <b>您會</b> 经用过毒品吗? C Yes <b>有                                   </b>	
If yes, pleas	se explain如果有,请解释:	
ve you ever If yes, pleas	been under the care of a psychiatrist <b>您曾</b> 经看过精神科医生吗? Yes <b>4</b> se explain <b>如果有</b> , 请解释:	頁 <b>⑥</b> No 没有
ive you ever If yes, pleas	been convicted of a crime/felony <b>您有犯罪</b> 记录吗?  〇Yes <b>有 ⓒ</b> No <b>没</b> 4se explain <b>如果有</b> , 请解释:	<u> </u>

玉兰基金会中国办事处: 中国北京朝阳区朝外大街16号5层 总机电话: 6540-5388 8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588



How many sexual partners have you had	l in the past 6 month	hs <b>您在</b> 过去六个月之	内有多少个性伴侣? 0
Have you had any body piercing or tatto  Yes 有 No 没有 when 日期	os <b>您有任何的穿</b> 》 : Jul 9, 2014	可或是刺青吗?	
Have you had a smallpox vaccination 您	<b>曾种</b> 过牛痘吗?	⑥ Yes 有 ○ No 没有	可 when 日期: Jan 1, 2015
If you are currently sexually active, is y 发生性关系?	our relationship m		<b>口果您有性伴</b> 侣, <b>是否双方都只有和</b> 对方
Have you ever been treated for syphilis of If yes, please explain <b>如果有</b> , 请解释	or gonorrhea 您會得 ::	计梅毒或是淋病吗?	○Yes 有 ⑥No 没有
Have you or any of your partners had the		您或是⊠任何您的伴	侣曾经得过以下病症吗⊠?
Non-specific Urethritis <b>尿道炎</b>	○Yes 是 □ Myself 自己	<ul><li>No 否</li><li>□ Partner 性伴侣</li></ul>	when 日期:
Chlamydia 依原体性病	○Yes 是 □ Myself 自己	<ul><li>No 否</li><li>□ Partner 性伴侣</li></ul>	when 日期:
Venereal Warts 花柳病	○Yes 是 □ Myself 自己	<ul><li>No 否</li><li>□ Partner 性伴侣</li></ul>	when 日期:
Herpes 疱疹	○Yes 是 □ Myself 自己	<ul><li>No 否</li><li>□ Partner 性伴侣</li></ul>	when 日期:
Other STD 其他性病	○Yes 是 □ Myself 自己	●No 否 ☐ Partner 性伴侣	when 日期:
EXERCISE INFORMATION 运动情形			
How much exercise do you get <b>您平</b> 时的	运动量如何?	● Regular 正常 〇 C	Occasional 偶尔 ( None 没有
What type of exercise <b>哪种运</b> 动?			
yoga and jogging			(中文)

玉兰基金会中国办事处: 中国北京朝阳区朝外大街16号5层 总机电话: 6540-5388 8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588





# MEDICAL HISTORY 疾病历史

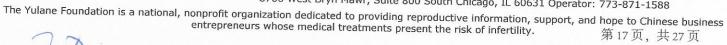
Do you have or have ever had 您有或是曾有过下列病症:

	Yes 有 No 没有		Yes 有 No 没有
Cancer 癌症	NO 没有	Asthma 气喘	NO 没有
Diabetes 糖尿病	NO 没有	Pneumonia 肺炎	NO 没有
Hypertension 高血压	NO 没有	Bronchitis 支气管炎	NO 没有
High cholesterol 胆固醇过高	NO 没有	Tuberculosis 肺结核	NO 没有
Heart disease 心血管疾病	NO 没有	Hepatitis/Liver disorder 肝炎/肝脏疾病	NO 没有
Scarlet fever 猩红热	NO 没有	Ulcers 溃疡	NO 没有
Mitral valve prolapse 二尖瓣脱垂	NO 没有	Colitis/Enteritis 结肠炎/肠炎	NO 没有
Heart murmur心脏杂音	NO 没有	Kidney disorder 肾脏疾病	NO 没有
Psychiatric disorder 心理精神疾病	NO 没有	Rubella 德国麻疹	NO 没有
Seizures 癫痫	NO 没有	Measles 麻疹	NO 没有
Stroke 中风	NO 没有	Mumps 腮线炎	NO 没有
Blood clots in legs/lungs/heart 腿/胸/心脏血 央	NO 没有	Chicken pox 水痘	NO 没有
Bleeding disorder 流血疾病	NO 没有	Mononucleosis感染性单核血球病	NO 没有
anemia 贫血	NO 没有	Serious injury/accident 重大伤害/意外	NO 没有
hyroid disorder 甲状线疾病	NO 没有	Blood transfusion 输血	NO 没有
ecent immunization 近期内的疫苗	NO 没有	Anesthetic complication 麻醉并发症	NO 没有

If you answered yes to any of the above, please explain 如果您有以上任何一个病症, 请解释:



玉兰基金会中国办事处: 中国北京朝阳区朝外大街16号5层 总机电话: 6540-5388 8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588





	Yes 有 No 没有		Yes 有 No 没有
Wear glasses 戴眼镜	YES 有	Prolonged bleeding 流血不易停止	NO 没有
Wear contact lenses 戴隐形眼镜	YES 有	_Bleeding from gums 牙龈出血	NO 没有
Double vision <b>双重</b> 视力	NO 没有	_Nose bleeds 流鼻血	NO 没有
Blind spots 盲点	NO 没有	Take aspirin/ibuprofen frequently 时常使用aspirin/ibuprofen	NO 没有
Unable to smell 嗅觉障碍	NO 没有	Breast discharge 胸部流出液体	NO 没有
Sinus problems 鼻腔问题	NO 没有	Breast mass 胸部硬块	NO 没有
Hayfever 花粉症	NO 没有	Fibrocystic changes 乳线变化	NO 没有
Ringing in ears 耳鸣	NO 没有	Breast implants 隆乳	NO 没有
Hearing loss 听力衰退	NO 没有	Mammogram乳房x光	NO 没有
Denture/bridge 假牙	NO 没有	Do monthly breast self exam 每月自已实 行乳房检查	NO 没有
Chest pain 胸病	NO 没有	Excessive hair growth 过多毛发生长	NO 没有
Irregular heartbeats 心律不整	NO 没有	Acne 面疱	NO 没有
Fainting spells 头晕	NO 没有	Skin disorder 皮肤病	NO 没有
Leg swelling 腿肿	NO 没有	Rash 起疹子	NO 没有
Calf pain 小腿痛	NO 没有	Hives 荨麻疹	NO 没有
Varicose veins <b>静脉曲</b> 张	NO 没有	Skin cancer 皮肤癌	NO 没有
Cough 咳嗽	NO 没有	Abdominal pain 腹部疼痛	NO 没有
Shortness of breath 呼吸狭促	NO 没有	Nausea and vomiting 头晕和呕吐	NO 没有
Wheezing 气喘声	NO 没有	Vomiting blood 吐血	NO 没有
Cough up blood 咳血	NO 没有	Ulcer 溃疡	NO 没有
Chest x-ray 胸腔 x 光	NO 没有	Food intolerance 无法吃东西	NO 没有
TB skin test 结核病筛检	NO 没有	Gallstones 胆结石	NO 没有
Bladder infections 膀胱感染	NO 没有	Jaundice/Hepatitis 黄胆/肝炎	¬文NO 没有

玉兰基金会中国办事处: 中国北京朝阳区朝外大街16号5层 总机电话: 6540-5388 8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588

The Yulane Foundation is a national, nonprofit organization dedicated to providing reproductive information, support, and hope to Chinese business entrepreneurs whose medical treatments present the risk of infertility. 第18页, 共27页

中国玉卯服务中心 China Egg Dornor Services

DAP YUlane.crg

2025 N. Unicted Street Chicago II 60657 Tall From 1 999 600 015	ilit.		YUtane.on
Bladder infections 膀胱感染	NO 没有	Jaundice/Hepatitis 黄胆/肝炎	NO 没有
Kidney infection 肾脏感染	NO 没有	_Chronic constipation 长期便秘	NO 没有
Painful urination 泌尿疼痛	NO 没有	Diarrhea 腹泻	NO 没有
Urgent/frequent urination 膀胱无力	NO 没有	Blood in bowel movement 血便	NO 没有
Blood/abnormal color of urine	NO 没有	_ Colitis/Enteritis 结肠炎/肠炎	NO 没有
Blood/abnormal color of urine 血尿/ 异常尿液颜色	NO 没有	_Hernia 疝气	NO 没有
Unable to control urination 无法控制 泌尿	NO 没有	Hemorrhoids <b>痔</b> 疮	NO 没有
Abnormal urinary tract 不正常泌尿	NO 没有	Abnormal liver function tests 不正常肝脏功能	NO 没有
Kidney x-ray 肾脏 x 光	NO 没有	_Bowel x-ray 肠子x光	NO 没有
Bladder cystoscopy 膀胱检查	NO 没有	_Nerve/head injury 神经/头部受伤	NO 没有
Anemia 贫血	NO 没有	Sensation loss/numbness 感觉消失/麻木感	NO 没有
Easy bruising 容易淤血	NO 没有	_Muscle control/weakness 肌肉衰退	NO 没有
Bowel endoscopy 肠子内试镜	NO 没有	Back pain 背痛	NO 没有
Heat or cold intolerance 无法忍受冷 或热	NO 没有	Enlarged thyroid 甲状线肿大	NO 没有
Arthritis <b>关</b> 节炎	NO 没有	Abnormal thyroid function 不正常甲状线功能	NO 没有
Disc disease脊椎疾病	NO 没有	Recent stress increase 近期压力增加	NO 没有
Recent weight change 近期体重改变	NO 没有	Recent anxiety increase 近期焦虑增加	NO 没有
Counseling 心理医生	NO 没有	Extraordinary fatigue 特别容易累	NO 没有
Psychiatric treatment 精神病治疗	NO 没有	Unusual hair loss 不正常毛发脱落	NO 没有
Damp skin 皮肤潮湿	NO 没有		

Headaches 头病:	○ Yes <b>有</b>	No 没有			
If yes, number pe	r week <b>如果有</b> , 一,	星期几次:	Medicati	ion used <b>所使用的</b> 药物	:
○Mild 轻	微 C Moder	rate 中等 ( Severe	严重		
Stress re	elated 压力造成				
☐ Migrain	ne <b>偏</b> 头痛 〇 In	nproving <b>好</b> 转 (Worse	ning 恶化	○ No change <b>无</b> 变化	
☐ With vi	sual changes 视力图	<b> </b>			
☐ With vo	miting 伴随着呕吐				(中文)
		玉兰基金会中国办事处	上: 中国北京	朝阳区朝外大街16号5层	总机电话: 6540-5388

8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588
The Yulane Foundation is a national, nonprofit organization dedicated to providing reproductive information, support, and hope to Chinese business entrepreneurs whose medical treatments present the risk of infertility. 第 19 页, 共 27 页





# FAMILY HISTORY 家庭历史

Have you or has anyone in your family had 您或是您的家人是否有以下症状\:

	Yes 有 No 没有		Yes 有 No 没有
Neutral tube defects/Spina Bifida/ Anencephaly 脊柱裂 / 先天无脑无脊髓 畸形	ig NO 没有	Cystic fibrosis 囊胞性纤维症	NO 没有
Thalassemia 地中海贫血	NO 没有	Huntington chorea杭丁顿氏舞蹈症	NO 没有
Down syndrome 唐氏症	NO 没有	Mental retardation/Fragile X 智力障碍	NO 没有
Autism 孤独症	NO 没有	Chromosomal disorder 染色体不正常	NO 没有
Canavans	NO 没有	Congenital heart defect/先天性心脏缺陷	NO 没有
Gauchers	NO 没有	Baby with birth defects 先天性缺陷的婴儿	NO 没有
Sickle cell disorder or trait镰行血球病	NO 没有	Hemophilia 血友病	NO 没有
Alzheimer's disease 老年痴呆症	NO 没有	Cerebral palsy 大脑性麻痹	NO 没有
Γay-Sach's disease	NO 没有	Cleft palate/lip 颚劣	NO 没有
Club foot 畸形足	NO 没有	Deafness 听力障碍	NO 没有
Parkinson's disease 帕金森氏症	NO 没有	Multiple sclerosis 多发性硬化	NO 没有
Cancer 癌症	NO 没有	Diabetes 糖尿病	NO 没有
Hypertension 高血压	NO 没有	High cholesterol 高胆固醇	NO 没有
leart disease 心脏疾病	NO 没有	Stroke 中风	NO 没有
Other 其他	NO 没有		





FATHER <b>父</b> 亲 Current age 现在年龄: 48	Ethnic ancestry 种族血统:Chinese	
Heights 身高: 170 cm		
Natural hair color <b>自然</b> 发色:black	- Eye color <b>眼睛</b> 颜色: <u>black</u>	
Hair texture发质: Wavy		
	Complexion 皮肤: Fair	
Level of education 教育程度: bachelor		
Occupation 职业: CEO		
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺	、技能和兴趣: leadership, film	
Personality traits 个性: calm, harding-working	g, caring	
General health 健康状况: very good		
Age at death and cause of death (if applicable)	过世的年龄和原因 (如果已过世):	
MOTHER 母亲 Current age 现在年龄: 48	Ethnic ancestry 种族血统: Chinese	
Heights 身高: 163 cm	Eye color 眼睛颜色: black	
Natural hair color <b>自然</b> 发色: <u>black</u>		
Hair texture发质: Straight	Complexion 皮肤: Fair	
Level of education 教育程度: <u>bachelor</u>		
Occupation 职业: organizational manager		
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺	、技能和兴趣: making friends, traveling	
Personality traits 个性: independent and hum	orous	
General health 健康状况: very good		
Age at death and cause of death (if applicable)	过世的年龄和原因 <b>(如果已</b> 过世):	
		(中文)



MATERNAL GRANDFATHER 外祖父 Current age 现在年龄: 70	Ethnic ancestry <b>种族血</b> 统:Chinese	
Heights 身高: <u>170 cm</u>	Eye color <b>眼睛</b> 颜色 : black	
Natural hair color <b>自然</b> 发色: <u>black</u>		
Hair texture发质: Straight	Complexion 皮肤:Fair	
Level of education 教育程度: high school		
Occupation 职业: n/a		
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺、社	支能和兴趣:fishing	
Personality traits 个性: tender, easy-going energe	etic	
General health 健康状况: very good		
Age at death and cause of death (if applicable) 过	世的年龄和原因 ( <b>如果已</b> 过世):	
MATERNAL GRANDMOTHER 外祖母 Current age 现在年龄: 70  Heights 身高: 165 cm	Ethnic ancestry <b>种族血</b> 统:chinese  Eye color 眼睛颜色:black	
Natural hair color <b>自然</b> 发色: black		
Hair texture发质: Straight	Complexion 皮肤: Fair	
Level of education 教育程度: high school		
Occupation 职业: n/a		
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺、技	能和兴趣: traveling, watching movies, reading novels	
Personality traits 个性: outgoing, energetic		
General health 健康状况: <u>very good</u>		
Age at death and cause of death (if applicable) 过世	的年龄和原因 (如果已过世):	
		(中文)

玉兰基金会中国办事处: 中国北京朝阳区朝外大街16号5层 总机电话: 6540-5388 8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588

The Yulane Foundation is a national, nonprofit organization dedicated to providing reproductive information, support, and hope to Chinese business entrepreneurs whose medical treatments present the risk of infertility. 第 22 页,共 27 页



PATERNAL GRANDFATHER 祖父 Current age 现在年龄:72	Ethnic ancestry <b>种族血</b> 统:chinese	
Heights 身高: 168 cm	Eye color <b>眼睛</b> 颜色 : black	
Natural hair color <b>自然</b> 发色: black		
Hair texture发质: Wavy	Complexion 皮肤: Fair	
Level of education 教育程度: high school		
Occupation 职业: soldier		
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺	、技能和兴趣:sports, playing cards	
Personality traits 个性: extraverted		
General health 健康状况: Was good		
Age at death and cause of death (if applicable) 3	过世的年龄和原因 (如果已过世):	
ATERNAL GRANDMOTHER 祖母		
Current age 现在年龄:71	Ethnic ancestry 种族血统: chinese	
Heights 身高: 155 cm	Eye color 眼睛颜色: black	
Natural hair color <b>自然</b> 发色: <u>black</u>		
Hair texture发质: Wavy	Complexion 皮肤: Fair	
Level of education 教育程度: high school		
Decupation 职业: accountant		
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺、		
	技能和兴趣:singing opera	
Personality traits 个性: sensitive and extraverte		
Personality traits 个性: sensitive and extraverte General health 健康状况: very good		
	ed	

玉兰基金会中国办事处: 中国北京朝阳区朝外大街16号5层 总机电话: 6540-5388 8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588

#### 中国玉卵服务中心 China Egg Dornor Services 玉兰生殖遗传研究所 lane.org Reproductive Genetics Institute 2825 N. Halsted Street, Chicago, IL 60657 Toll Free: 1-888-600-0188



# SIBLING 兄弟姊妹

○ Sister姊妹		
Current age 现在年龄: 15	Ethnic ancestry <b>种族血</b> 统: chinese	
Heights 身高: 176 cm	Eye color <b>眼睛</b> 颜色: <u>black</u>	
Natural hair color <b>自然</b> 发色: black		
Hair texture发质: Straight	Complexion 皮肤: Fair	
Level of education 教育程度: high school		
Occupation 职业: student		
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺、	技能和兴趣: basketball, chess, leadership	
Personality traits 个性: extraverted, agreeable,	, conscientious, wise and caring	
General health 健康状况: Very good		
Age at death and cause of death (if applicable)	过世的年龄和原因 <b>(如果已</b> 过世):	
● Sister姊妹 ○ Brother 兄弟  Current age 现在年龄: 3	Ethnic ancector, 和妹师/本·chinese	
Current age 现任年龄: 3  Heights 身高: 125 cm	Ethnic ancestry 种族血统: chinese	
Natural hair color <b>自然</b> 发色: <u>brown</u>	Eye color 眼睛颜色: black	
	Fair	
Hair texture发质: Wavy	Complexion 皮肤: Fair	
Level of education 教育程度: n/a Occupation 职业: n/a		
	doing chores	
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺、 Personality traits 个性: curious and caring		
General health 健康状况: very good		
Age at death and cause of death (if applicable) 过	世的年龄和原因 (如果已过世):	(中文)

玉兰基金会中国办事处: 中国北京朝阳区朝外大街16号5层 总机电话: 6540-5388 8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588 中国玉卵服务中心 China Egg Dornor Services 玉兰生殖遗传研究所 lane.org Reproductive Genetics Institute 2825 N. Halsted Street, Chicago, IL 60657 Toll Free: 1-888-600-0188



### SIBLING 兄弟姊妹

○Sister姊妹 ○Brother 兄弟		
Current age 现在年龄:	Ethnic ancestry <b>种族血</b> 统:	
Heights 身高:		
Natural hair color <b>自然</b> 发色:		
Hair texture发质:	Complexion 皮肤:	
Level of education 教育程度:		
Occupation 职业:		
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺	、技能和兴趣:	
General health 健康状况:————————————————————————————————————		
Age at death and cause of death (if applicable)	过世的年龄和原因 (如果已过世):	
SIBLING 兄弟姊妹		
Current age 现在年龄:	Ethnic ancestry <b>种族血</b> 统:	
Heights 身高:		
Natural hair color <b>自然</b> 发色:		
Hair texture发质:	Complexion 皮肤:	
Level of education 教育程度:		
Occupation 职业:		
Special skills, talents, or interests 特殊的才艺	、技能和兴趣:	
Personality traits 个性:		
General health 健康状况: ————————————————————————————————————		
Age at death and cause of death (if applicable)	过世的年龄和原因 (如果已过世):	(中文)

玉兰基金会中国办事处: 中国北京朝阳区朝外大街16号5层 总机电话: 6540-5388 8700 West Bryn Mawr, Suite 800 South Chicago, IL 60631 Operator: 773-871-1588



### CONFIDENTIAL 保密资料

The following information will be kept confidential 以下资料并不对外公开。

Are you able to comply with the following requirements 您可以遵守以下的要求吗?

Egg donors and their partners are required to have infectious disease screening tests at the expense of the prospective parents **捐卵人**员及其伴侣需要经过传染病检查, 费用将由受卵人员支付。

⑥ Yes 是 ○ No 否

Egg donors must abstain from sexual activity while undergoing the egg donation cycle unless they have had a Tubal Ligation or their partner has had a vasectomy **捐卵人**员在捐卵过程期间必须停止性生活 (**除非有**结扎)。

Egg donors are required to attend approximately 8 to 10 appointments throughout the donation cycle **捐卵人**员必须要参与8**到** 10**次的门**诊。

⑥ Yes 是 ○ No 否

Egg donors are required to take self-administered injections for approximately three weeks **捐卵人**员有三个星期的时间必需要自行注射所需药物。

Egg donors are required to undergo a procedure under sedation to remove the eggs from their ovaries  $\mathbf{H}\mathbf{n}\mathbf{\Lambda}$   $\mathbf{D}$   $\mathbf{A}$   $\mathbf{D}$   $\mathbf{A}$   $\mathbf{D}$   $\mathbf{B}$   $\mathbf{D}$   $\mathbf{D}$ 

Egg donors are required to have reliable transportation for appointments **捐卵人**员必需要有可靠的交通运输工具。

● Yes 是 ○ No 否

Egg donors are required to have a driver on the day of the egg retrieval 捐卵人员在取卵当天必需要由别人接送。

● Yes 是 ○ No 否

No legal fees, psychological testing fees, medical testing fees or medical procedure fees will be charged to the applicant or her partner. However, any expenses incurred (mileage, baby-sitting, etc) while applying to the program and throughout the egg donation process are the responsibilities of the egg donor.

**捐卵人**员不需要为律师、心理评估、医疗检查及步骤付费,但是其它支出 (包括交通、褓母等)必须由捐卵人员自行负责。